

**“通过技职训练与认证之商业和就业机会”；“优良传统价值观及良好工作准则”及
“创新型中小企业始以积极态度” 讲座**

**Seminar on “Employment & Business Opportunities via Technical and Vocational
Training and Certification” ; “Practising Universal Values and Good Work Ethics” &
“Innovative SMEs Start with A Positive Attitude”**

主办单位 Organizer	: 吉隆坡暨雪兰莪中华总商会 The Chinese Chamber of Commerce & Industry of Kuala Lumpur & Selangor (KLSCCCI)
日期 Date	: 2012年12月8日(星期六) 8 th December 2012 (Saturday)
时间 Time	: 上午9时30分至中午12时30分 9.30 a.m. to 12.30 p.m.
地点 Venue	: 中华总商会大厦7楼研讨室 Seminar Room, 7 th Floor, Wisma Chinese Chamber

暂定节目表 Tentative Programme

- 9.30 a.m. 报到及茶点 Registration & Refreshment
- 10.00 a.m. 隆雪中华总商会会长拿督戴良业致欢迎词
Welcoming Remarks by Datuk Ter Leong Yap, President of KLSCCCI
- 10.10 a.m. 讲题1: 通过技职训练与认证之商业和就业机会
主讲人: 陈杰辉先生
(总商会中小型企业及人力资源发展组副主任)
Topic & Speaker (1) : Employment & Business Opportunities via
Technical and Vocational Training and Certification
(Mr. Jeffery Tan, Deputy Chairman of SMEs & HRD
Committee, ACCCIM)
- 11.10 a.m. 讲题2: i) 优良传统价值观及良好工作准则
ii) 创新型中小企业始以积极态度
主讲人: 丹斯里拿督宋兆雄
(本会中小型企业及人力资源发展组顾问)
Topic & Speaker (2) : i) Practising Universal Values and Good Work Ethics
ii) Innovative SMEs Start with A Positive Attitude
(Tan Sri Dato' Soong Siew Hoong, Advisor of SMEs & HRD
Committee, KLSCCCI)
- 12.10 p.m. 问答环节
Question & Answer Session
- 12.30 p.m. 结束
Ends